

Informationen zur Barrierefreiheit

- Das Gelände befindet sich auf einem Sportplatz und umfasst sowohl Tartan- als auch Rasenflächen. Essensstände und Toiletten sind über die Rasenfläche erreichbar, Tribünen und barrierefreie Plätze über die Tartanbahn.
- Bei den Essensständen ist von Wurst, Pommes über Fischburger, Burritos und Crêpes, Eis und Kaffee ist alles vor Ort
 - Das Awareness-Team kann gerne für den Transport von Essen und Getränken zum Tisch oder zur Tribüne sowie für die Begleitung sehbeeinträchtigter Personen angesprochen werden. Sehende erkennen das Team am rosa Cappy oder an der Weste mit einem A.
- Es steht eine barrierefreie Komposttoilette der Firma Ökoje zur Verfügung, mit folgender Ausstattung:
 - Größe (BxLxH): 254x260x210 cm
 - Große Bewegungsfläche im Innenraum nach DIN-Norm
 - Stützklappgriff nach DIN-Norm
 - Lichtdurchlässiges Dach
 - Sanftes Türschließsystem
 - Handdesinfektionsspender
 - Toilettenpapierspender
 - Holzspänebehälter mit Schaufel
 - Mülleimer
- Auf dem Gelände befinden sich zum Teil Bodenbarrieren, die über Kabelbrücken mit Rollstuhlrampen passierbar sind
- Barrierefreie Plätze ohne Sichtbanden sind neben der Kasse unter einem Zelt, das Schatten spendet, oder vor der Stufentribüne gegenüber der Kasse vor den Werbebanden.
- Eine kostenlose Trinkwasserstation ist vorhanden. Bitte bringt gern leere Flaschen zur Nutzung mit.
- Begleitpersonen von Menschen mit Behinderung erhalten freien Eintritt.
- Ein Begleithund mit Ausweis darf auf dem Gelände mitgeführt werden.
- Es gibt schattige Plätze im Lougebereich und unter einem Zeltdach im Catering-Areal. Außerdem steht eine Awareness-Hütte zur Verfügung, in der es verschiedene Dinge zur Beruhigung gibt.
- Bei Fragen oder Anmerkungen zur Barrierefreiheit meldet euch gerne unter awareness@green4sports.de

Anreise:

Vom S-Bahnhof Eidelstedt mit dem Bus:

- Mit der Bus-Linie 21 Richtung U Niendorf Nord bis zum Eidelstedter Platz fahren. Dort im Bereich B in den Bus der Linie 181 steigen Richtung U/S Sternschanze und Steinwiesenweg aussteigen. Von dort sind es noch 500 Meter zum Eingang.

Vom S-Bahnhof Eidelstedt mit der A1 (AKN)

- Der Umstieg von der S-Bahn in Eidelstedt in die AKN-Bahn ist am selben Bahnsteig: Die A 1 Richtung Burgwedel nehmen und an der Haltestelle Eidelstedt Zentrum aussteigen. Von dort den Bus der Linie 181 Richtung U/S Sternschanze zur Bushaltestelle Steinwiesenweg (3 Stationen) nehmen und von dort sind es 500 m zum Rugby-Stadion beim Eidelstedter SV.

Vom Hamburger Hauptbahnhof mit der U-Bahnlinie 2

- Hauptbahnhof Nord in die U2 Richtung Niendorf Nord einsteigen und 9 Stationen bis zur Station Hagenbecks Tierpark fahren. Dort in den Bus der Linie 181 Richtung Jaarsmoor steigen und 7 Haltestellen bis zur Haltestelle Steinwiesenweg fahren. Von der Bushaltestelle sind es noch 500 m zum Eventgelände.

Vom Hamburger Hauptbahnhof mit der U-Bahnlinie 2

- Hauptbahnhof Nord in die U2 Richtung Niendorf Nord einsteigen und 9 Stationen bis zur Station Hagenbecks Tierpark fahren. Dort in den Bus der Linie 181 Richtung Jaarsmoor steigen und 7 Haltestellen bis zur Haltestelle Steinwiesenweg fahren. Von der Bushaltestelle sind es noch 500 m zum Sportgelände.

Vom Airport Hamburg

- Die Buslinie 292 fährt in Richtung U-Bahnhof Hagenbecks Tierpark. Das sind 18 Stationen. Von der Station Hagenbecks Tierpark fährt der Bus der Linie 181 Richtung Eidelstedter Platz und dieser hält nach 7 Haltestellen am Steinwiesenweg.

- In den Bussen, U- und S-Bahnen gibt es eine akustische Ansage der Stationen. Die Busfahrenden klappen die Rampe an der Bustür aus.
- An den Bahnsteigen und Bushaltestellen sind weiße strukturierte Bodenleitsysteme für Langstöcke vorhanden.
- Bitte beachte, dass der Fahrstuhl an der S Bahn Elbgaustraße nicht funktioniert
- Hier ist ein Link zur Barrierefreiheit der Hamburger Verkehrsbetriebe HVV: <https://www.hvv.de/de/barrierefrei>

Was wir nicht anbieten können:

- Übersetzung in leichte Sprache, Gebärdendolmetscher*innen
- Erhöhte barrierefreie Tribünen

Information about Accessibility

- The venue is set within a sports field and includes both a tartan track and lawn areas. Food stands and restrooms are accessible via the lawn, while the bleachers and accessible seating are accessible via the tartan track.
- The food stands serve a variety of items, including sausages, fries, fish burgers, burritos, crêpes, ice cream, and coffee.
 - Feel free to ask the Awareness Team to help carry food and drinks to your table or the stands, or to assist visually impaired guests. Visually able-bodied attendees can recognize the team by their pink cap or vest with an “A” on it.
- An accessible composting toilet from Ökoje is available, with the following amenities:
 - Dimensions (WxLxH): 254x260x210 cm
 - Ample interior space in accordance with DIN standards
 - Fold-down support handle in accordance with DIN standards
 - Translucent roof
 - Soft-close door system
 - Hand sanitizer dispenser
 - Toilet paper dispenser
 - Wood chip container with scoop
 - Trash can
- There are some ground barriers on the grounds that can be crossed via cable bridges with wheelchair ramps
- Accessible seating without sight barriers is available next to the cash desk under a shaded tent, or in front of the stepped grandstand, across from the ticket office, in front of the advertising banners.
- A free drinking water station is available. Please bring an empty bottle to use.
- Companions of people with disabilities receive free admission.
- A service dog with a valid ID may be brought onto the grounds.
- There are shaded areas in the lounge area and under a tent canopy in the catering area. Additionally, an “Awareness Hut” is available, offering various items to help visitors relax.
- If you have any questions or comments regarding accessibility, please feel free to contact us at awareness@green4sports.de

Arrival:

From the Eidelstedt S-Bahn station by bus:

- Take bus line 21 towards U Niendorf Nord to Eidelstedter Platz. There, in Zone B, board bus line 181 towards U/S Sternschanze and alight at Steinwiesenweg. From there, it's another 500 metres to the entrance.

From the Eidelstedt S-Bahn station via the A1 (AKN)

- The transfer from the S-Bahn in Eidelstedt to the AKN train is on the same platform. Take the A1 towards Burgwedel and get off at the Eidelstedt Zentrum stop. From there, take bus line 181 towards U/S Sternschanze to the Steinwiesenweg bus stop (3 stops). From there, it's 500 m to the rugby stadium at Eidelstedter SV.

From Hamburg Central Station via U-Bahn line 2

- At Hauptbahnhof Nord, board the U2 towards Niendorf Nord and ride 9 stops to Hagenbecks Tierpark station. From there, take bus line 181 towards Jaarsmoor and ride 7 stops to the Steinwiesenweg stop. From the bus stop, it's another 500 m to the event venue.

From Hamburg Central Station via subway line 2

- Board the U2 heading towards Niendorf Nord at Hauptbahnhof Nord and ride 9 stops to Hagenbecks Tierpark station. From there, take bus line 181 towards Jaarsmoor and ride 7 stops to the Steinwiesenweg stop.

From the bus stop, it's another 500 m to the sports venue. From Hamburg Airport

- Bus line 292 runs toward the Hagenbecks Tierpark subway station. That's 18 stops. From the Hagenbecks Tierpark station, take bus line 181 toward Eidelstedter Platz; it stops at Steinwiesenweg after 7 stops.
- On buses, subways, and S-trains, there are audio announcements for the stops. Bus drivers will extend the ramp at the bus's door
- White tactile paving systems for white canes are available on train platforms and at bus stops.
- Please note that the elevator at Elbgaustraße is currently out of service
- Here is a link to information on accessibility from the Hamburg Transport Authority (HVV): <https://www.hvv.de/de/barrierefrei>

What we cannot offer:

- Translation into simple language, sign language interpreters
- Raised, accessible driver's platforms